

FR Le produit de mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

1. DESCRIPTION GENERALE

A - Bouton marche/arrêt, positions température et vitesse flux d'air
B - Sélecteur utilisation séchage/coiffage
C - Buse de séchage
D - Brosse coiffant
E - Fonction de la brosse
F - Fil d'air froid

2. CONSIGNES DE SECURITE

* Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement).
- Ne pas utiliser l'appareil de chauffage pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

* Vérifiez que la tension de votre installation électrique corresponde à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

* Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (DCR) ayant un courant nominal de résidu nominal de 30 mA est conseillé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

- Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée de jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
* AVERTISSEMENT: Le symbole de la baignoire barrée (ISO 7010-P026 (2011-05)) présent sur l'appareil signifie qu'il ne faut pas utiliser cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

Pour les autres pays non soumis à la réglementation de l'UE:
- Si l'appareil est utilisé par une personne âgée ou une personne à mobilité réduite (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Le fabricant ne surveille les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débarrasé après usage, car il pourrait de l'eau représenter un risque de choc électrique et/ou d'incendie.

Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE C

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil et comprennent les risques encourus. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni occuper son entretien sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé en panne, si le fonctionnement est anormal.

- L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement - contactez le SAV.
- L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le bobbler qui est chaud, mais par la poignée.
- Ne pas débarrasser en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser l'appareil pendant l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. CONSEILS D'UTILISATION

Veuillez retirer le cache de protection avant utilisation.
PROTECTION DE LA BROSSSE :
Temporeur l'efficacité de la brosse, replacez impréativement la protection de la brosse (B), après chaque utilisation et refroidissement complet de l'appareil.

TEMPERATURE/VITESSE D'AIR (A) :
Réglage de la vitesse d'air : 3 positions
Réglage de la température : 3 positions

SELECTION DE LA POSITION DE LA BROSSSE

Tournez le bouton de la brosse pour modifier l'usage et la position de l'air (séchage, brosse lissante, brosse ovale).

Ne pas changer de mode de vitesse avant attendu que l'appareil redescend en température.

SMART MEMORY SYSTEM
Mémorise le dernier mode de vitesse et de température avant l'arrêt de l'appareil. L'appareil se remet automatiquement sur ce réglage lorsqu'il est rallumé, sauf pour la position air froid.

NETTOYAGE
- Pour maintenir les performances de votre appareil, il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois à l'aide de la brosseuse fourche.

- assurez-vous de débrancher votre appareil du secteur avant de nettoyer votre filtre

PARTICIPONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

☑ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
☑ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre de service agréé pour que son traitement soit effectué.

☑ Cet appareil est conforme aux normes européennes en matière de protection de l'environnement.
☑ Les emballages sont conçus pour être recyclés.

☑ Réglez la température et la vitesse de l'appareil en fonction de vos besoins et évitez de le laisser fonctionner inutilement.
☑ Réglez la température et la vitesse de l'appareil en fonction de vos besoins et évitez de le laisser fonctionner inutilement.

Ce instructions sont également disponibles sur notre site Internet

EN

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1. GENERAL DESCRIPTION
A - On/Off button, temperature and blowing speed settings
B - Drying/ styling usage selector
C - Drying nozzle
D - Styling brush
E - Brush protector
F - Cold Airflow

2. SAFETY INSTRUCTIONS
- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance is intended for use in the home only. Do not use it for professional purposes. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- To ensure the safety of the appliance, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
- Burn hazard: Keep appliance out of reach from young children, particularly during drying.

- When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.

- The installation of the appliance and its use must comply with the standards in force in your country.
- A residual current device (RCD) with a nominal residual operating current of 30 mA is recommended on the appliance means to not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

For other countries not subject to EU regulations :
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

For countries subject to EU regulations C E
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Teaming and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons or in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if your appliance has failed.
- It does not work correctly.
- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged before cleaning and maintenance procedures.
- If it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.

- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not clean by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electric shaver or epilator on the appliance.
- Do not touch with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GARANTIE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. INSTRUCTIONS FOR USE

Brush protection: To maintain the efficiency of the brush, always replace the brush protection after each use and once the device has completely cooled down.

TEMPERATURE/AIR SPEED (A) :
Air speed settings: 3 positions
Temperature settings: 3 positions

BRUSH POSITION SELECTION

Turn the button on top of the product to change the function and air position (drying, smoothing brush, oval brush).

Do not change modes without waiting for the device to cool down.

SMART MEMORY SYSTEM
Remembers the last speed and temperature setting before the device is turned off. The device automatically returns to this setting when it is turned back on, except for the cold air position.

CLEANING
- To maintain the performance of your device, it is recommended to clean the filter once a month using the small brush provided.
- Ensure that you unplug your device from the power outlet before cleaning the filter.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!
☑ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
☑ Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

DE

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

1. ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN für Temperatur und Gebläsegeschwindigkeit

B - Wählschalter für Trocken und Stylen
C - Trocknerdüse
D - Stylingbürste
E - Schutzvorrichtung für die Bürsten
F - Kaltluftstrom

2. SICHERHEITSHINWEISE

Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Die Zubehörtteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, mit der Hand in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt gerät.
- Überprüfen Sie, die die Berührungsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann zu irreparablen Schäden verursachen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmer mit einer Fehlerstrom-Schutzvorrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennleistungstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
- Verbrennungsgefahr: Schutz vor Kindern. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen, wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

Für Länder, die dem EU-Verordnungen unterliegen C E
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (benjägten Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentale Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

GARANTIE
Ihrer Appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. CONSEILS D'UTILISATION

Veillez retirer le cache de protection avant utilisation.
PROTECTION DE LA BROSSSE :
Temporeur l'efficacité de la brosse, replacez impréativement la protection de la brosse (B), après chaque utilisation et refroidissement complet de l'appareil.

TEMPERATURE/VITESSE D'AIR (A) :
Réglage de la vitesse d'air : 3 positions
Réglage de la température : 3 positions

SELECTION DE LA POSITION DE LA BROSSSE

Tournez le bouton de la brosse pour modifier l'usage et la position de l'air (séchage, brosse lissante, brosse ovale).

Ne pas changer de mode de vitesse avant attendu que l'appareil redescend en température.

SMART MEMORY SYSTEM
Mémorise le dernier mode de vitesse et de température avant l'arrêt de l'appareil. L'appareil se remet automatiquement sur ce réglage lorsqu'il est rallumé, sauf pour la position air froid.

NETTOYAGE
- Pour maintenir les performances de votre appareil, il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois à l'aide de la brosseuse fourche.

- assurez-vous de débrancher votre appareil du secteur avant de nettoyer votre filtre

PARTICIPONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

☑ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
☑ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre de service agréé pour que son traitement soit effectué.

☑ Cet appareil est conforme aux normes européennes en matière de protection de l'environnement.
☑ Les emballages sont conçus pour être recyclés.

☑ Réglez la température et la vitesse de l'appareil en fonction de vos besoins et évitez de le laisser fonctionner inutilement.
☑ Réglez la température et la vitesse de l'appareil en fonction de vos besoins et évitez de le laisser fonctionner inutilement.

For other countries not subject to EU regulations :
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

For countries subject to EU regulations C E
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Teaming and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons or in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if your appliance has failed.
- It does not work correctly.
- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged before cleaning and maintenance procedures.
- If it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.

- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not clean by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electric shaver or epilator on the appliance.
- Do not touch with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL

Lees voor ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

1. ALGEMENE BESCHRIJVING

A - Aan-uitknop, temperatuur- en blaasnelheidsstanden
B - Schakelaar voor drogen/stylen
C - Mondstuk voor drogen
D - Borstel voor stylen
E - Borstelbeschermers
F - Koel luchtstrom

2. VEILIGHEIDSAFZIEVEN

- Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
- Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.

- Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.
- Hou het apparaat uit de buurt van jonge kinderen, in het bijzonder tijdens de werking en het afkoelen.
- Als het apparaat niet goed voeding is aangeleverd, laat het nooit zonder toezicht achter.
- Plaats het apparaat altijd op een stander, indien aanwezig, op een warmtebestendig, stabiel en vlak oppervlak.
- De installatie van het apparaat aan het gebruik moeten echter beantwoorden aan de eisen van de lokale wetgeving.

WAARSCHUWING: Het doorgeslacht badkijkuissymbool (ISO 7010-P026 (2011-05)) op het apparaat betekent dat dit apparaat niet in de buurt van badkijkuissen, douches, wasbakken of ander water bevattende reservoirs gebruikt mag worden.

Voor andere landen die niet onder de EU-regulering vallen:

- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat spelen.
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, hal of dach de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- Dit apparaat mag gebruikt worden (door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogen en personen die geen ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat zij onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of de ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen, tenzij zij worden begeleid door een verantwoordelijke persoon.
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, hal of dach de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- De installatie van het apparaat aan het gebruik moeten echter beantwoorden aan de eisen van de lokale wetgeving.

WAARSCHUWING: Het doorgeslacht badkijkuissymbool (ISO 7010-P026 (2011-05)) op het apparaat betekent dat dit apparaat niet in de buurt van badkijkuissen, douches, wasbakken of ander water bevattende reservoirs gebruikt mag worden.

Voor andere landen die niet onder de EU-regulering vallen:

- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat spelen.
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, hal of dach de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- De installatie van het apparaat aan het gebruik moeten echter beantwoorden aan de eisen van de lokale wetgeving.

WAARSCHUWING: Het doorgeslacht badkijkuissymbool (ISO 7010-P026 (2011-05)) op het apparaat betekent dat dit apparaat niet in de buurt van badkijkuissen, douches, wasbakken of ander water bevattende reservoirs gebruikt mag worden.

Voor landen die onder de EU-regulering (logo vallen C E

- Dit apparaat mag gebruikt worden (door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogen en personen die geen ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat zij onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of de ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen, tenzij zij worden begeleid door een verantwoordelijke persoon.
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, hal of dach de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- De installatie van het apparaat aan het gebruik moeten echter beantwoorden aan de eisen van de lokale wetgeving.

GARANTIE

Ihrer Appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. CONSEILS DE SECURIDAD

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
- Los accesorios van del aparato se calientan durante su uso. Evite el contacto con los ojos. Asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
- Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

- Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que lo asegure.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeños, especialmente durante su uso y mientras se enfría.
- Coloque siempre el aparato en el soporte, si está conectado, sobre una superficie plana, estable y termorresistente.

- La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

ADVERTENCIA: El símbolo de la bañera tachada (ISO 7010-P026 (2011-05)) en el aparato significa que el aparato no se debe utilizar cerca de bañeras, duchas, lavabos o otros recipientes con agua.

Para otros países no sujetos a la legislación de la UE:
Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas con capacidades de experiencia o de conocimiento, salvo si estas han contado con supervisión de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurar que no juegan con el aparato.
No utilice el aparato si el cable de alimentación no está dañado, desenchufado después de su uso, pero su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

Para países sujetos a la legislación de la UE C E

- Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia, siempre que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurar que no juegan con el aparato.
No utilice el aparato si el cable de alimentación no está dañado, desenchufado después de su uso, pero su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

SELECCIÓN DE LA POSICIÓN DE LA BROSA

Turn the button on top of the product to change the function and air position (drying, smoothing brush, oval brush).

Do not change modes without waiting for the device to cool down.

SMART MEMORY SYSTEM
Remembers the last speed and temperature setting before the device is turned off. The device automatically returns to this setting when it is turned back on, except for the cold air position.

CLEANING

To maintain the performance of your device, it is recommended to clean the filter once a month using the small brush provided.

Ensure that you unplug your device from the power outlet before cleaning the filter.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

☑ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
☑ Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions can also be found on our website www.rowenta.com.

IT

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

1. DESCRIZIONE GENERALE

A - Pulsante On/Off, impostazioni di temperatura e velocità del flusso d'aria
B - Selettore di asciugatura/piegia
C - Boccuccio per asciugatura
D - Spazzola per la piega
E - Protettore della spazzola
F - Flusso d'aria fredda

2. CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, ambiente...), gli accessori dell'apparecchio devono inoltre essere utilizzati solo con il cavo di alimentazione con la pelle. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia mai a contatto con la parte calda dell'apparecchio.
- Verificare che la tensione di installazione nella rete del bagno di un dispositivo sia conforme alle norme in vigore in Italia.
- Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

- Rischi di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
- Posizionare l'apparecchio e il suo supporto, se presente, esclusivamente su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

AVVERTENZA: Il simbolo della vasca da bagno barrata (ISO 7010-P026 (2011-05)) riportato sull'apparecchio indica il divieto di utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandi o altri contenitori d'acqua.

Per altri Paesi non soggetti alle normative UE

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza e conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'uso dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini durante l'uso dell'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, staccare la spina dalla presa di corrente dopo aver terminato di utilizzarlo.

COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

☑ Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
☑ Llévelo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com.

PT

Leia atentamente o manual de instruções e siga as instruções de segurança antes da primeira utilização.

1. DESCRIÇÃO GERAL

A - Botão de ligar/desligar, definições de temperatura e velocidade de sopro
B - Seletor de utilização para secar e modelar
C - Acessório para secar
D - Escova de modelação
E - Protetor da escova
F - Fluxo de ar frio

2. CONSELHOS DE SEGURANÇA
- Para a sua segurança, este aparelho é conforme às normas e regulamentações aplicáveis (Diretivas Baixa Tensão, Compatibilidade Eletromagnética, Meio Ambiente...).
- Os acessórios do aparelho devem ser utilizados apenas com o cabo de alimentação com o símbolo da banheira tachada (ISO 7010-P026 (2011-05)) no aparelho significa que não deve utilizar este aparelho perto de banheiras, chuveiros ou outros recipientes com água.

- Para maior proteção, em o circuito elétrico que alimenta a banheira é recomendável instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente operacional nominal de até máximo 30 mA. Consulte a um instalador para que o assegure.
- Perigo de queimaduras. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças pequenas, especialmente durante o uso e enquanto se esfria.
- Coloque sempre o aparelho no suporte, se existente, numa superfície plana e estável, resistente ao calor.

- A instalação do aparelho bem como a sua utilização, devendo, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.
- AVISO: O símbolo da banheira com uma cruz vermelha (ISO 7010-P026 (2011-05)) no apa-relho significa que não deve utilizar este aparelho perto de banheiras, chuveiros ou outros recipientes com água.

Para outros países não sujeitos aos regulamentos da UE:
Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com capacidades de experiência ou de conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança.
- Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização.
- O aparelho deve ser instalado de água represente um perigo

